

**MINISTERE DES TRANSPORTS**  
**Direction de la Sécurité et de la circulation routières**  
**Sous-Direction de la Réglementation technique des Véhicules**  
**ARCHE DE LA DEFENSE**  
**92055 PARIS LA DEFENSE**

\*\*\*\*\*




COMMUNICATION CONCERNANT L'HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DE FEU POSITION LATÉRAL MARQUE SM1 OU SM2 EN  
APPLICATION DU RÈGLEMENT 91 R 00  
*COMMUNICATION CONCERNING THE APPROVAL OF A TYPE OF SIDE-  
MARKER LAMP MARKED SM1 / SM2 PURSUANT TO REGULATION 91R00.*

---

**Numéro d'homologation / Approval No: 4012**

**Extension : -**

- 1 - Marque de fabrique ou de commerce du feu-position latéral / *Trade name or mark of the side-marker lamp* :  
**VIGNAL SYSTEMS**
- 2 - Type de feu-position latéral / *Type of side-marker lamp* : LC7/LC7K/LC7T
- 3 - Nom et adresse du fabricant / *Manufacturer's name and address* : **VIGNAL SYSTEMS**  
12, Rue Eugène Hénaff - B.P. 594 - F - 69637 VENISSIEUX
- 4 - Nom et adresse du mandataire du fabricant / *If applicable, name and address of the manufacturer's representative* : -
- 5 - Présenté à l'homologation le / *Submitted for approval on* : 25/11/2004
- 6 - Service technique chargé des essais d'homologation / *Technical service responsible for conducting approval tests* :  
**UNION TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE, DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE**
- 7 - Date du procès-verbal d'essai / *Date of test report* : 06/12/2004
- 8 - Numéro du procès-verbal d'essai / *Number of test report*: 04/08300
- 9 - Description succincte / *Concise description* :
  - 9.1. Catégorie/ *Category* : SM1
  - 9.2. Couleur de la lumière émise / *Colour of light emitted* : jaune-auto / *amber*
  - 9.3. Nombre et catégorie de la source / *Number and category of light source(s)* : 1 R5W
  - 9.4. Remarques (le cas échéant) / *Comments (if any)* : dispositif groupé, marquage simplifié. Le dispositif peut se monter en position horizontale / *part on an assembly of devices, simplified. The device can be used in horizontal position.*  
Le feu de position latéral est groupé avec un catadioptre, marquage simplifié. Le dispositif portait la dénomination commerciale FPL67D.  
*The side marker lamp is grouped with a reflex reflector, simplified marking. The device bore the type FPL67D.*
- 10 - Position de la marque d'homologation / *Position of the approval mark* : Sur le transparent / *On the lens*
- 11 - Motif(s) de l'extension / *Reason(s) for extension (if applicable)* : -
- 12 - L'homologation est accordée / *Approval is granted*
- 13 - Lieu / *Place*: PARIS
- 14 - Date / *Date*: 16 DEC. 2004
- 15 - Signature / *Signature*  
  
B. GAUVIN
- 16 - Les documents déposés au Service Administratif qui a délivré l'homologation peuvent être obtenus sur demande.  
*The documents deposited with the Administrative Service which has granted may be obtained on request.*

Autres façonniers / *Other manufacturer's plants* : voir dossier technique / *see technical document*

Contenu minimum de la marque d'homologation : SM1 E2 004012  
*Minimum content of the approval mark*